FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIEME DU CAN

Province Saskatchewan — District No. Moose Jaw 211 — S. District No. — (Enumeration District / District du recenseur) No. 111 (in / dans) Pct. 19 " 17 " 18 — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 20

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — A. R. Tomlinson — Enumerator. / Recenseur. — Jan 21

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. Maison habitée.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés arrivés au Canada.	Year of naturalization, if British subject. Pour les immigrés, année de naturalisation, s'ils sont sujets britanniques.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi ou métier principal.	Employment other than chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou double emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Ouvrier.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where persons is employed, as on farm, in factory, in family, shop, mine, office, etc. Mentionner où la personne est employée, dans une ferme, une manufacture, une famille, un magasin, une mine, un bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier principal.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à un autre emploi ou métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day in other than chief occupation. Heures de travail par jour à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant d'un autre emploi ou métier.	Date of marriage (of persons now living) if married or widowed. Date du mariage (des personnes actuellement vivantes), si marié ou veuf.	Amount. Montant.	Kind of risk. Nature du risque.	Cost of insurance for one year. Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can speak English. Peut parler l'anglais.	Infirmities. Infirmités.	Nationality. Nationalité.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
264	264	Monck Herbert		M	Head	M	Apr	1873	48	Ont	1910		English	Canadian	Methodist	Farmer																							
		Lillie		F	Wife	M	Jan	1883	23	Quebec	1910		Irish	Canadian	Methodist																						
265	265	Monck John		M	Head	M	Feb	1873	28	Ont	1910		English	Canadian	Methodist	Farmer																						
266	266	Riddell John		M	Head	M	Feb	1874	65	Ont	1910		English	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
267	267	Monck Russell		M	Head	S	Nov	1893	18	Ont	1910		English	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
268	268	Stearns William		M	Head	M	Apr	1865	46	U.S.A.	1910		English	U.S.A.	Methodist	Farmer																						
		Flora		F	Wife	M	Apr	1864	47	U.S.A.	1910		English	U.S.A.	Methodist																						
		Frank		M	Son	S	Jan	1895	16	U.S.A.	1910		English	U.S.A.	Methodist																						
		Lulia		F	Daughter	S	Jan	1899	12	U.S.A.	1910		English	U.S.A.	Methodist																						
		Ruby		F	Daughter	S	Apr	1904	7	U.S.A.			English	U.S.A.																							
269	269	Mazurow Filonza		M	Head	M	Aug	1890	31	U.S.A.	1910		Scotch	U.S.A.	Presbyterian	Farmer																						
		Lottie		F	Wife	M	Aug	1890	21	U.S.A.	1910		English	U.S.A.																							
		Lota		F	Daughter	S	May	1911	12	Sask.	1911		Scotch	Canadian																							
270	270	Frazer Hector		M	Head	M	Mar	1890	21	France	1910		French	French	Catholic	Farmer																						
		Frank		M	Brother	S	Jan	1894	17	France	1910		French	French	Catholic																						
271	271	Stearns Charles		M	Head	S	Jan	1893	18	U.S.A.	1910		English	Canadian	Methodist	Farmer																						
272	272	Hamilton Peter		M	Head	S	Jan	1851	60	N.B.	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
273	273	Franitis Christ	17	M	Head	M	Mar	1890	21	U.S.A.	1911		Russian	U.S.A.	Baptist	Farmer																						
		Margaret		F	Wife	M	Mar	1890	21	Russia	1911		Russian	U.S.A.	Baptist																						
274	274	Popp Daniel		M	Head	S	June	1884	27	Russia	1910		Russian	Russian	Lutheran	Farmer																						
275	275	Rych Edward		M	Head	S	Apr	1890	21	Russia	1910		Russian	Russian	Baptist	Farmer																						
276	276	Pfeffer Hugo		M	Head	S	Mar	1885	46	Germany	1910		German	U.S.A.	Lutheran	Farmer																						
277	277	Malcom Napier		M	Head	S	Apr	1896	25	Quebec	1910		French	Canadian	Catholic	Farmer																						
278	278	Cyr Lewis		M	Head	S	June	1891	20	Quebec	1911		French	Canadian	Catholic	Farmer																						
279	279	Cyr Lucy		M	Head	S	Apr	1890	23	Quebec	1911		French	Canadian	Catholic	Farmer																						
280	280	Zimran Ichman		M	Head	M	Nov	1857	52	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist	Farmer																						
		Attatae		F	Wife	M	Feb	1870	38	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Mannie		F	Daughter	S	Feb	1893	18	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Camille		F	Daughter	S	Mar	1894	17	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Anelsea		F	Daughter	S	Apr	1899	12	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Gustave		M	Son	S	Jan	1901	10	Russia	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Walter		M	Son	S	Feb	1903	8	U.S.A.	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Olga		F	Daughter	S	Feb	1905	6	U.S.A.	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Otto		M	Son	S	Feb	1907	4	U.S.A.	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
		Arthur		M	Son	S	Apr	1909	2	U.S.A.	1910		Russian	U.S.A.	Baptist																						
281	281	Ondiert Otto		M	Head	S	Feb	1891	20	U.S.A.	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran	Farmer																						
282	282	Johnston Emil		M	Head	S	Apr	1890	21	U.S.A.	1910		Swedish	U.S.A.	Methodist	Farmer																						
283	283	Perkins Ernest		M	Head	S	Jan	1879	32	U.S.A.	1911		U.S.A.	U.S.A.	Methodist	Farmer																						
284	284	Bader Emanuel	19	M	Head	M	Nov	1883	28	Russia	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran	Farmer																						
		Mary		F	Wife	M	Oct	1883	29	Russia	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran																						
		John		M	Son	S	Jan	1905	6	U.S.A.	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran																						
		Otto		M	Son	S	Mar	1907	4	U.S.A.	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran																						
		Mary		F	Daughter	S	Feb	1909	2	U.S.A.	1911		Russian	U.S.A.	Lutheran																						